



CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE



CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
 Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
 Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop
 Very Reverend David Moreno, Vice Chancellor,
 Priest Secretary to the Bishop, and
 Diocesan Master of Ceremonies

Very Reverend Bao Thai, Rector

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar

714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org

Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar

714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org

Reverend Khoi Phan, Parochial Vicar

714-620-7858, ktphan@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero

Deacon Louis Liu

Deacon Manuel Espitia

Deacon Jose Chavez

Deacon Joseph Khiết Nguyen

Deacon Huy Nguyen

MASS

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English
 6:30 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:30 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 10:00 a.m. English **
 10:30 a.m. Chinese 聖Callistus教堂
 12:00 p.m. Español **
 2:00 p.m. Tiếng Việt **
 4:00 p.m. Tiếng Việt
 5:45 p.m. English
 7:30 p.m. Español

MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m. English - St. Callistus Chapel **
 8:00 a.m. English - St. Callistus Chapel
 8:15 a.m. English - (Friday only)
 5:30 p.m. Tiếng Việt **
 7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Tiếng Việt - Thứ Bảy Đầu Tháng **
 Tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang

RECONCILIATION

7:05 a.m. Wednesday English, Español
 6:15 p.m. Wednesday English, Việt
 6:00 p.m. Friday English, Español, Việt
 8:30 a.m. Saturday English, Español, Việt

**Livestreamed liturgies can be accessed at:

[youtube.com/@DioceseOrange/streams](https://www.youtube.com/@DioceseOrange/streams)

[facebook.com/ChristCathedralCA](https://www.facebook.com/ChristCathedralCA)

All liturgies are open to in person attendance, those indicated with ** are also Livestreamed.



6TH SUNDAY OF EASTER

"And whoever loves me will be loved by my
 Father, and I will love him and reveal myself to him."
 - Jn 14:20-21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCD, ©LPI

MAY 10, 2026

ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
 parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org

PARISH OFFICE HOURS

(714) 971-2141
 Monday-Friday | 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
 Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

CATHEDRAL & CHAPEL HOURS

Monday - Friday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.
 Saturday - Sunday | 5:30 a.m. to 9:00 p.m.

CAMPUS HOURS | Everyday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.

TOUR RESERVATIONS | (714) 620-7916 | Tower of Hope
 CATHEDRAL TOUR | Monday - Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.
 CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

A MESSAGE FROM OUR RECTOR

The Sixth Sunday of Easter – Year A – May 10, 2026



My Dear Brothers and Sisters in Christ,

**A JOYFUL MILESTONE
BISHOP KEVIN W. VANN CELEBRATES
HIS 75TH BIRTHDAY AND 45th ANNIVERSARY of PRIESTLY ORDINATION**

In this grace-filled year, the Diocese of Orange rejoices in milestones of profound significance: the 75th birthday and 45th anniversary of priestly ordination of our beloved shepherd, the Most Reverend Kevin W. Vann, Bishop of Orange, together with the 50th anniversary of the establishment of our diocese. With grateful hearts, we lift our prayers in thanksgiving to God for the gift of his life, his vocation, and his enduring presence among us.

Since his ordination to the priesthood in 1981, Bishop Vann has faithfully poured out his life in service to Christ and His Church. His journey has been marked by quiet fidelity, pastoral charity, and a steadfast commitment to the Gospel. In every assignment and responsibility, he has borne witness to a vocation rooted deeply in faith and sustained by love.

Called to serve as the fourth Bishop of the Diocese of Orange in 2012, he has, for more than a decade, guided our Church with wisdom, humility, and a gentle yet resolute spirit. His episcopal motto, “In Fide et Dilectione in Christo Iesu”—“In Faith and Love in Christ Jesus”—is not merely a phrase, but a truth embodied in the way he leads, teaches, and shepherds his people.

Under his care, the Diocese of Orange has experienced both renewal and growth. The transformation of Christ Cathedral stands as a visible sign of this new chapter—a place for Christ forever, a sacred space that welcomes the faithful and lifts hearts to God. Yet even more enduring is his commitment to building a living Church: one that nurtures families, forms young disciples, serves the poor, and proclaims the Gospel across generations.

Bishop Vann’s pastoral heart shines most brightly in his embrace of the rich cultural tapestry of the diocese. With genuine affection and attentiveness, he has fostered a Church where diverse communities are not only welcomed, but truly at home. His support for the many ethnic apostolates – especially through their liturgies and celebrations at Christ Cathedral—reveals his deep conviction that the universality of the Church is a gift to be cherished and celebrated.

Each weekend, the campus of Christ Cathedral becomes a gathering place for more than ten thousand faithful, united in worship yet enriched by diversity. The celebration of the Eucharist in Chinese, English, Spanish, and Vietnamese, along with the monthly Filipino Mass, reflects the living reality of a Church that speaks in many voices, yet professes one faith.

Throughout the year, this unity in diversity finds vibrant expression in major diocesan celebrations. The Filipino community honors the devotion of Poong Jesus Nazareno and the beauty of Simbang Gabi. The Hispanic community brings forth the traditions of El Día de los Altares, Noche de Guadalupe, and the solemn feast of Our Lady of Guadalupe – the principal patroness of our Diocese. The Korean community gathers its young people in faith and fellowship, while the Vietnamese community celebrates Lunar New Year, Marian Days, and the witness of the 117 Vietnamese Holy Martyrs. In these sacred moments, thousands come together and each culture offers its unique voice in a single hymn of praise.

As the Diocese of Orange marks the 50th anniversary of its establishment, we recognize with gratitude the providential role Bishop Vann has played in leading us into this golden jubilee. Under his pastoral care, this milestone becomes not only a remembrance of the past, but a renewed call to mission. With a steady vision and a shepherd’s heart, he invites the faithful to honor the legacy of those who came before us while embracing the future with hope, courage, and faith. In this historic moment, he continues to guide the diocese in building a Church that is ever more vibrant, united, and centered in Christ.

In seasons of trial and of joy alike, Bishop Vann has remained a steady and compassionate shepherd. His leadership during the COVID-19 pandemic, and his unwavering proclamation of the dignity of life and the truth of the Gospel, have strengthened the faith of many. With a listening heart and a fatherly presence, he continues to walk alongside his people, guiding them ever closer to Christ.

As we commemorate this joyful convergence of anniversaries, we entrust Bishop Vann to the loving care of God, praying that he may be blessed with good health, renewed strength, and deep spiritual joy. May the Lord who has begun this good work in him bring it to fulfillment in the years ahead.

With gratitude and affection, we offer our prayer: Ad multos annos, Bishop Vann! Through the intercessions of our Lady of Guadalupe and St. Joseph, may the Lord grant you many more blessed years in faithful service to His Church!

With Gratitude in the Risen Christ the Transfigured,
Very Reverend Bao Thai
Rector

TODAY, SUNDAY, MAY 10 ONLY
There will be no 5:45 PM English Mass;
instead, it will be moved to 4:00 PM.

JESUS and I:
Lord, help me to choose one concrete act of love each day this week
as a way of my keeping your commandments.

CELEBRATE
Mother's Day



Happy Mother's Day

Mother's Day invites us to pause and notice the quiet, steady love that often goes unseen. A mother's sacrifice is rarely loud or dramatic; it is woven into the ordinary rhythm of each day. She wakes up earlier than everyone else, preparing what the family needs before the day begins. Long before others open their eyes, she is already giving of herself. Her love continues late into the night. When the house is finally still, she remains awake—finishing chores, thinking about her children, worrying, praying, planning. She carries not only responsibilities but also the emotional weight of the family, often without recognition. For her husband, she is a partner who supports, encourages, and stands firm through difficulties. For her children, she becomes everything—teacher, comforter, guide, and example. Her sacrifices shape lives in ways that may not be fully understood until much later. Mother's Day is more than flowers or words. It is a moment to truly see her—to acknowledge her strength, her patience, and her enduring love. It is a chance to say thank you, not just for what she does, but for who she is: a constant presence of love that quietly holds the family together.

Through the gentle intercession of our Blessed Mother Mary, may God abundantly bless all our mothers — rewarding their sacrifices, strengthening their hearts, and surrounding them with His peace and love.



Chúc Mừng Ngày Hiền Mẫu

Ngày Hiền Mẫu mời gọi chúng ta dừng lại và nhận ra tình yêu âm thầm, bền bỉ mà nhiều khi ta không để ý. Sự hy sinh của người mẹ hiếm khi ồn ào hay lớn lao; nó được dệt nên từ những điều bình thường trong nhịp sống hằng ngày. Mẹ thức dậy sớm hơn mọi người, chuẩn bị những gì gia đình cần trước khi ngày mới bắt đầu. Từ rất sớm, trước khi mọi người thức giấc, mẹ đã bắt đầu cho đi chính mình. Tình yêu của mẹ kéo dài đến tận đêm khuya. Khi ngôi nhà đã yên tĩnh, mẹ vẫn còn thức—hoàn thành công việc, nghĩ về con cái, lo lắng, cầu nguyện và tính toán. Mẹ không chỉ gánh vác trách nhiệm mà còn mang cả gánh nặng tinh thần của gia đình, thường không được nhận ra. Đối với chồng, mẹ là người bạn đời luôn nâng đỡ, khích lệ và vụng vàng trong khó khăn. Đối với con cái, mẹ là tất cả—người dạy dỗ, nguồn an ủi, người hướng dẫn và tấm gương. Những hy sinh của mẹ định hình cuộc sống của con cái theo những cách mà có thể mãi sau này mới hiểu hết. Ngày của Mẹ không chỉ là hoa hay lời nói. Đó là dịp để thật sự nhìn thấy mẹ—nhận ra sức mạnh, sự kiên nhẫn và tình yêu bền bỉ của mẹ. Đó là cơ hội để nói lời cảm ơn, không chỉ vì những gì mẹ làm, mà vì chính con người của mẹ: một tình yêu thầm lặng luôn nâng đỡ và giữ gìn gia đình.

Nhờ lời chuyển cầu dịu dàng của Đức Mẹ Maria, xin Thiên Chúa ban nhiều ơn lành cho tất cả người mẹ — thưởng công cho những hy sinh của mẹ, củng cố tâm hồn mẹ, và bao bọc mẹ trong bình an và tình yêu của Ngài.

¡Feliz Día de la Madre!

El Día de la Madre nos invita a detenernos y reconocer el amor silencioso y constante que muchas veces pasa desapercibido. El sacrificio de una madre rara vez es ruidoso o dramático; está tejido en el ritmo cotidiano de cada día. Se levanta más temprano que todos, preparando lo que la familia necesita antes de que el día comience. Mucho antes de que otros abran los ojos, ella ya se está entregando. Su amor continúa hasta altas horas de la noche. Cuando la casa finalmente está en silencio, ella permanece despierta—terminando tareas, pensando en sus hijos, preocupándose, rezando y planificando. No solo lleva responsabilidades, sino también el peso emocional de la familia, a menudo sin reconocimiento. Para su esposo, es una compañera que apoya, anima y se mantiene firme en las dificultades. Para sus hijos, lo es todo—maestra, consuelo, guía y ejemplo. Sus sacrificios forman vidas de maneras que tal vez no se comprendan plenamente hasta mucho después. El Día de la Madre es más que flores o palabras. Es un momento para verla de verdad—reconocer su fortaleza, su paciencia y su amor constante. Es una oportunidad para decir gracias, no solo por lo que hace, sino por quién es: una presencia constante de amor que sostiene a la familia en silencio.

Por la suave intercesión de nuestra Santísima Madre María, que Dios bendiga abundantemente a todas nuestras madres — recompensando sus sacrificios, fortaleciendo sus corazones y rodeándolas con su paz y su amor.

**10 DE MAYO DE 2026
VI DOMINGO DE PASCUA**

FELIZ DÍA DE LA MADRE. Por favor, lee la página 3.

EL MES DE MARÍA. Mayo es tradicionalmente dedicado en la Iglesia Católica como el **Mes de María, un tiempo especial para honrar a la Santísima Virgen María con amor y devoción.** Durante este mes, se invita a los fieles a rezar el Santo Rosario con mayor fervor, meditando en los misterios de la vida de Cristo a través del corazón amoroso de María. Familias, parroquias y comunidades se reúnen para orar juntas, a menudo ante una imagen de Nuestra Señora, confiando sus intenciones a su cuidado maternal. Mayo nos recuerda el papel único de María como Madre de la Iglesia y modelo de fe, humildad y obediencia. A través del Rosario, nos acercamos a Jesús siguiendo la guía e intercesión de María.

MIÉRCOLES, 13 DE MAYO. Los invitamos cordialmente a unirse a nosotros para una hermosa velada de fe, cultura y comunidad en honor a la Santísima Virgen María. La celebración comenzará a las **6:00 PM** con una **Procesión Mariana Solemne** alrededor de la plaza de la Catedral, seguida de la **Santa Misa a las 6:30 PM.** Juntos rendiremos homenaje a María bajo seis títulos especiales, representando la rica diversidad cultural de nuestra parroquia: samoana, china, filipina, vietnamita, hispana y caucásica. Vengan y vivan esta significativa celebración de unidad, devoción y tradición. ¡Todos son bienvenidos! ¡Esperamos celebrar con ustedes! Por favor, tomen en cuenta que, debido a esta celebración especial, no habrá Adoración en vietnamita a las 5:00 PM, ni Misa a las 5:30 PM, ni Confesiones a las 6:00 PM.

Horario de la tarde:

5:30 PM – Reunión
6:00 PM – Procesión Mariana
6:20 PM – Coronación (dentro de la Catedral)
6:30 PM – Misa Multilingüe de consagración de la parroquia a Dios.

DÍA DE LOS CAÍDOS | LUNES, 25 DE MAYO. En observancia de este día festivo nacional, los invitamos cordialmente a unirse a nosotros en una jornada especial de oración y recuerdo. Habrá **una (1) sola Misa matutina trilingüe a las 10:00 AM.** Al concluir la Misa, realizaremos una procesión hacia el Cementerio del Jardín Memorial para honrar a los hombres y mujeres que dieron su vida al servicio de los Estados Unidos. Tengan en cuenta que **no habrá otras Misas por la mañana ni Adoración,** y todas las oficinas parroquiales estarán **cerradas durante el día.** La **Capilla del Santísimo Sacramento** permanecerá abierta de **6:00 AM a 9:30 PM** para la oración personal. Además, la **Adoración en vietnamita a las 5:00 PM** y la **Misa a las 5:30 PM** se llevarán a cabo según lo programado. Los invitamos a acompañarnos en oración mientras recordamos y agradecemos a quienes ofrecieron el sacrificio más grande.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO TODO EL DÍA, Segundo martes del mes, 12 de mayo, en la Catedral y la Capilla de San Calixto.

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL:

De **lunes a viernes**, de 9:00 am a 4:30 pm
Sábados y domingos, de 8:30 am a 2:30 pm

PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (714) 532-9489
Las 24 Horas

¿Cómo es la calidad del sonido en la Catedral hoy? Por favor, visite este sitio web y comparta sus comentarios. Su opinión es muy apreciada. <https://www.christcathedralcalifornia.org/sound-survey/>

LA CAPILLA DE ADORACIÓN PERPETUA DE LA CATEDRAL. Hasta ahora, **1,047** de nuestras 5,000 familias parroquiales registradas han contribuido generosamente a la Campaña de Servicios Pastorales 2026 (PSA), con un total comprometido de **\$249K.** A quienes ya han donado, les expresamos nuestro más profundo agradecimiento por su apoyo. ¡Gracias a su generosidad, ya hemos alcanzado nuestra meta de \$186K! Sin embargo, sabemos que las bendiciones de Dios pueden llegar aún más lejos. Cada dólar que se recaude por encima de nuestra meta será destinado a nuestra **Capilla de Adoración Perpetua de la Catedral**, un espacio sagrado ubicado bajo la torre Crean y dedicado a la oración y devoción silenciosa las 24 horas del día. Si aún no ha tenido la oportunidad de contribuir, lo invitamos a considerar en oración unirse a esta misión. Puede hacer su donación en línea para apoyar la Capilla de Adoración Perpetua de la Catedral mediante este código QR. Su generosidad, sin importar la cantidad, es una bendición para la Parroquia de Christ Cathedral. Juntos, con la gracia de Dios, incluso el regalo más pequeño puede tener un impacto duradero en nuestra comunidad.

AVISO ESPECIAL – SOLO DOMINGO 10 DE MAYO. En la Catedral de Cristo, celebramos tres Misas en inglés cada fin de semana: el **sábado a las 4:30 PM, y el domingo a las 10:00 AM y a las 5:45 PM.** Por favor, tenga en cuenta un cambio especial de horario únicamente para el domingo 10 de mayo. Ese día no habrá Misa en inglés a las 5:45 PM; en su lugar, se celebrará a las 4:00 PM. Esta Misa de las 4:00 PM incluirá una celebración especial con los fieles en honor al 75.º cumpleaños del Obispo Vann y su 45.º aniversario de sacerdocio. Como resultado, la Misa en vietnamita se trasladará de las 4:00 PM a las 5:45 PM ese día. Este cambio aplica solamente para el domingo 10 de mayo. Las tres Misas en español permanecen sin cambios.

DESCUBRE LA SANGRE PRECIOSA. REVELA EL MISTERIO. ENCUENTRA LA LUZ. Visite el **Museo de la Exhibición del Sudario de Turín** en el Centro Cultural Christ Cathedral. Explore más de 10,000 pies cuadrados de arte sagrado, tres teatros y una réplica detallada del Sudario, con investigación histórica y científica. Experimente los misterios del Nacimiento, Pasión, Resurrección y Ascensión de Jesús y profundice su fe en Su Presencia Real en la Eucaristía. El P. Robert Spitzer, S.J., lo llama "uno de los relicarios más estudiados científicamente de la historia, en hermosa armonía con el mensaje del Evangelio." **Abierto martes a domingo, 10 am–5 pm.** Entradas (mayores de 10 años) en theshroudexperience.com o al (877) 574-7683.

JESÚS Y YO:

Señor, ayúdame a elegir un acto concreto de amor cada día de esta semana como una manera de cumplir tus mandamientos.



DIÓCESIS DE ORANGE

InstitutoOCP

¡Cantemos al Señor!

Noches de Formación y Capacitación para Mariachis y Músicos Pastorales
(salmistas, cantores, coristas, instrumentistas,
compositores o si estas asociado con el ministerio de música)

¡Reserve
La Fecha!

10-13 de agosto de 2026

Lunes - Miércoles 6:30 PM - 9:30 PM
Jueves 7:00 PM - 9:00 PM

Catedral de Cristo

13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840

Presentadores: Anna Betancourt y Pedro Rubalcava

Lunes: Instrucción litúrgica

Martes - Miércoles:
Sesiones instrumentales
Ensayo de voz y color

Jueves: Santa Misa

Costo

Solo miembros del coro:
\$50 por persona

Participantes de mariachi:
\$100 por mariachi

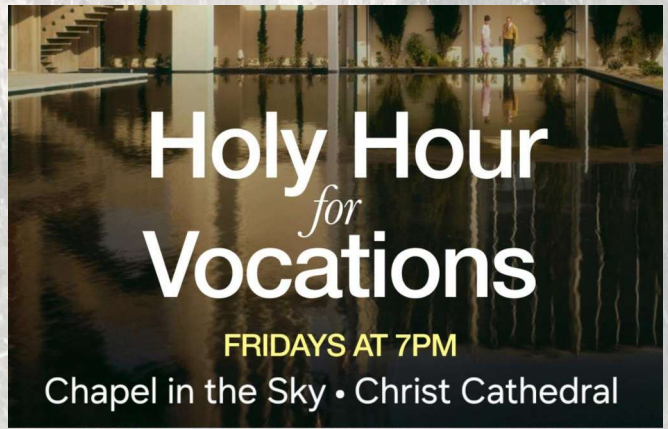
Con música cantada de *Flor y Canto*



THE DIOCESE
of ORANGE
JUBILEE ANNIVERSARY



learning@ocp.org
Siguenos: @OCPmúsica
ocp.org/instituto



Holy Hour for Vocations

FRIDAYS AT 7PM

Chapel in the Sky • Christ Cathedral

APR 10
APR 24

SEP 11
SEP 25

MAY 8
MAY 22

OCT 9
OCT 23

JUN 12
JUN 26

NOV 13
NOV 27

JUL 17
JUL 31

DEC 11

AUG 14
AUG 28

Inviting young adult men and women discerners to come away to a quiet place and listen to God's call. Take time to sit with Him in silence. In the stillness of His presence, listen to His voice and let His love guide your heart.

LEGION DE MARIA Stella Maris Catedral de Cristo

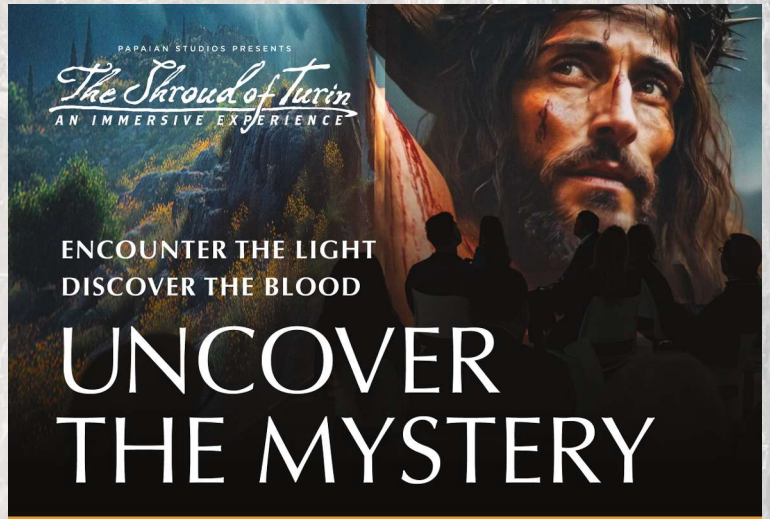


Martes: 6:30pm a 8pm
Non-clergy vesting room
Para mas info:

llamar a

Gabriela(714)943-2088 o Maria(714)610-5103

Aun se puede cambiar
el mundo rezando el Santo Rosario



ENCOUNTER THE LIGHT
DISCOVER THE BLOOD

UNCOVER THE MYSTERY

- 10,000 Square Feet of Museum Space
- 360-Degree Immersion Theaters
- Interactive Displays and Exhibits
- New Sacred Art

Tickets Available at
TheShroudExperience.com
School & Group Assistance Available



@ShroudExperience



OTHONIA

Richard H. Pickup Cultural Center at Christ Cathedral | 13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(877) 574-7683 | info@thesecc.org | theshroudexperience.com

10/05/2026 – CHÚA NHẬT PHỤC SINH 6

Lễ Trọng & Lễ Buộc

- ❖ **THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT** (tại nhà thờ Chính Tòa)
Thứ Bảy: 6:30 PM. **Chúa Nhật**: 6:30 AM, 2 PM, & 4 PM
Thứ Hai đến Thứ Sáu: 5 PM Chiều; 5:30 PM Thánh Lễ
Thứ Bảy Đầu Tháng: 8:30 AM Lần Chuối; 9 AM Thánh Lễ
- ❖ **GIẢI TỘI TIẾNG VIỆT** (tại tòa nằm hướng Giếng Rửa Tội)
Thứ Tư: 6:15 PM – 7 PM (Tiếng Việt và tiếng Anh)
Thứ Sáu: 6 PM – 7 PM (Tiếng Việt và tiếng Anh)
Thứ Bảy: 8:30 AM – 9:30 AM (Tiếng Việt và tiếng Anh)
- ❖ **CHÀU THÁNH THỂ TIẾNG VIỆT**
Thứ Hai đến Thứ Sáu: 5 PM – 5:30 PM (nhà thờ Chính Tòa)
Thứ Ba Tuần Thứ Nhì: 9 AM – 5 PM (nhà nguyện dưới lầu)

- ❖ **CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ: 714-971-2141**
TRANG NHÀ: CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG
XỨC DẦU BỆNH NHÂN: 714-532-9489

Cha Quản Đốc **GB Thái Quốc Bảo**: 714-620-7872
Cha Phó **Phêrô Phan Tấn Khởi**: 714-620-7858
Thầy Phó Tế **Nguyễn Khiết**: 714-722-3293
Thầy Phó Tế **Nguyễn Huy**: 714-200-9438
Chủ Tịch Cộng Đoàn **Nguyễn Việt**: 714-425-7160

- ❖ **GIÁO LÝ – VIỆT NGỮ – THIẾU NHI THÁNH THỂ**
Giáo Lý Rước Lễ 1-8 **Sơ MaryPeace, LHC**: 714-620-7851
Giáo Lý Thêm Sức 9-12 **Stephanie Hoang**: 714-620-7857
Giáo Lý Người Lớn **Trần Huân**: 714-877-5939
Trường Việt Ngữ lớp 1-12 **Wendy Thảo**: 714-380-2530
Thiếu Nhi Thánh Thể lớp 1-12 **Justin Tín**: 714-489-3276

• VẤN PHÒNG TIẾNG VIỆT MỞ CỬA

Thứ 2 đến thứ 6, từ 9:30 AM đến 4:30 PM
Thứ 7 và **Chúa Nhật**, từ 9 AM đến 2:30 PM
(đóng cửa ăn trưa từ 12:15 PM đến 12:45 PM)



- **RỬA TỘI TRẺ EM – SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI**
9 AM, Thứ Bảy Tuần Thứ Nhì mỗi tháng
Cần ghi danh trước 3 tháng
(Tiếng Anh Tuần Thứ Tư mỗi tháng)

• LỚP HƯỚNG DẪN THỦ TỤC GIẤY TỜ CƯỚI

1 PM, Chúa Nhật Tuần Thứ Ba mỗi tháng
Không có 15/3/2026. Tại phòng Large Gallery
Cần ghi danh trước 9 tháng



- **VIỆN BẢO TÀNG TRIỂN LÃM TẤM VẢI LIỆM XÁC CHÚA GIÊSU.** Hãy đặt mua vé ngay từ bây giờ: theshroudexperience.com hoặc 714-282-6098.

Tuổi 10-14: \$10 • Tuổi 15-64: \$20 • Tuổi 65+: \$15

- **THÁNG KÍNH ĐỨC MẸ.** Tháng Năm theo truyền thống được Giáo Hội Công Giáo dành riêng là **Tháng Hoa kính Đức Trinh Nữ Maria**, một thời gian đặc biệt để tôn vinh Mẹ Maria với lòng yêu mến và sùng kính. Trong tháng này, các tín hữu được mời gọi siêng năng cầu nguyện Kinh Mân Côi hơn, suy niệm các mầu nhiệm cuộc đời Chúa Kitô qua trái tim đầy yêu thương của Mẹ. Các gia đình, giáo xứ và cộng đoàn cùng nhau quy tụ cầu nguyện, thường trước ảnh Đức Mẹ, phó dâng mọi ý nguyện cho sự che chở từ mẫu của Mẹ. Tháng Năm nhắc chúng ta về vai trò đặc biệt của Mẹ Maria là Mẹ Giáo Hội và gương mẫu đức tin, khiêm nhường và vâng phục. Qua Kinh Mân Côi, chúng ta đến gần Chúa Giêsu hơn nhờ sự hướng dẫn và lời chuyển cầu của Mẹ.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE THÔNG BÁO

Kính chúc quý vị đầy tràn ơn Chúa nhờ Đức Mẹ cầu bầu



- **TRANG NHÀ ĐHTM: MELAVANGOC.COM**

Trưởng Ban Tổ Chức: **Cha Thái Quốc Bảo**

- **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỶ 5 – 2026**

sẽ được tổ chức trong ba ngày: **Thứ Năm, Thứ Sáu và Thứ Bảy, ngày 9, 10 và 11 tháng 7**, với chủ đề 'Cùng Mẹ Tiến Bước'. Chương trình bao gồm ba Thánh Lễ vào lúc 7:00 PM và một Thánh Lễ vào lúc 8:00 AM, nhân dịp kỷ niệm 50 năm thành lập Giáo phận Orange (1976–2026) và 250 năm lập quốc Hoa Kỳ. Tha thiết kính mời quý vị quảng đại chung tay đóng góp cho Đại Hội, tùy theo lòng hảo tâm, để cùng góp phần làm nên một kỳ Đại Hội tốt đẹp và tràn đầy ý nghĩa. Với mức đóng góp từ 3,000 đô la trở lên, quý vị sẽ ghi khắc một dòng tên (tối đa 30 ký tự) trên Bảng Ân Nhân tại Vườn Thánh Mẫu như dấu ấn tri ân lâu dài. Mọi chi tiết, xin vui lòng liên lạc **Cha Bảo** qua số điện thoại chính thức của Đại Hội **714-282-3099**.

• **ĐHTM ORANGE 2026** xin hân hạnh chào đón **Đức Cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm**, Giám mục Chính tòa Giáo phận Mỹ Tho, chủ tế & giảng thuyết, cùng quý cha giảng hội thảo: **cha Nguyễn Khắc Hy, cha Phạm Đức Thịnh, và cha Phương Đình Toại**. Xin quý vị ghi vào lịch 3 ngày này và đến tham dự Đại Hội để được nhận thêm ơn lành của Thiên Chúa qua Mẹ. • **ĐHTM ORANGE 2026** kính mời quý Cha, quý Thầy Phó Tế và quý Tu sĩ nam nữ ghi danh tham dự. Đồng thời, trân trọng mời gọi quý vị phụ huynh ghi danh cho các em giúp lễ phục vụ trong 4 Thánh Lễ đại trào. Xin vui lòng truy cập trang web melavangoc.com và nhấn vào mục '**Ghi Danh**'. Ngoài ra, xin quý vị tiếp tục ủng hộ bằng cách **mua vé số và quà lưu niệm** để chung tay góp phần vào chi phí tổ chức Đại Hội.

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA THÔNG BÁO

- **THÔNG BÁO ĐẶC BIỆT – CHỈ ÁP DỤNG CHÚA NHẬT HÔM NAY, NGÀY 10 THÁNG 5.** Thánh Lễ tiếng Anh: 10:00 sáng và 4:00 chiều (Không có lễ 5:45 chiều). Thánh Lễ tiếng Việt: 6:30 sáng, 2:00 chiều và 5:45 chiều (Không có lễ 4:00 chiều). **Xin lưu ý:** Thay đổi này chỉ áp dụng cho HÔM NAY.
- **NGÀY HIỂN MẪU.** Kính mời quý vị đọc trang số 3.

- **THỨ TƯ, 13 THÁNG 05.** Kính mời quý vị tham dự Rước Kiệu Trọng Thể lúc 6:00 PM, tiếp nối là Thánh Lễ lúc 6:30 PM, để hiệp dâng tâm tình tôn kính Đức Mẹ qua 6 bước hiệu, tượng trưng cho 6 sắc màu quốc gia trong Giáo xứ Chính Tòa.

- **VIỆN BẢO TÀNG TRIỂN LÃM TẤM VẢI LIỆM XÁC CHÚA GIÊSU, thánh tích được kiểm nghiệm cách khoa học nhất trên thế giới, nằm trên lầu 2 của Trung tâm Văn hóa (Culture Center) trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa, đang mở cửa chào đón quý vị vào xem một bộ phim 60 phút và đọc tư liệu bản photocopy của tấm vải. Hãy đặt mua vé ngay từ bây giờ: theshroudexperience.com hoặc 714-282-6098.**

Tuổi 10-14: \$10 • Tuổi 15-64: \$20 • Tuổi 65+: \$15

- **CHÚA GIÊSU VÀ CON:** Lạy Chúa, xin giúp con chọn một hành động yêu thương cụ thể mỗi ngày trong tuần này như một cách để giữ các điều răn của Chúa.

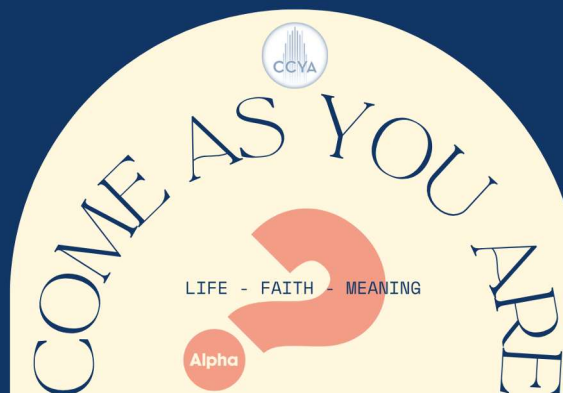
- **LƯU Ý: CN 10/5 | 4 PM Lễ English | 5:45 PM Lễ Việt •**

Ordination to the Holy Priesthood

Rev. Francis Ang

Presided by the
Most Reverend Kevin W. Vann, D.D., J.C.D., D.Min
Bishop of Orange

SATURDAY, JUNE 6, 2026, 10AM
CHRIST CATHEDRAL



AGES 18-32

10-WEEK SERIES



CHRIST CATHEDRAL GYM
MONDAYS | STARTING MAY 4TH
7:00 - 8:30 PM

CHRIST CATHEDRAL YOUNG ADULTS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

James Package	Barbara McEvoy
Gloria Escobar	Pat Grass
Camila Mancenido	Christopher Garcia
Maria Elena Gonzalez	Jonathan A. Castellon
Veronica Solis Aldana	Helen Lopez
Maria Isabel C. Tan	Victor Manuel and Family
Jose Luis Salazar	Juan Jose Vazquez
Lucy Garcia	Enrique Mas Tan
Susie Aldrup	Jerome Ramon R. Tan
John Raymond Reyes Tan	Deacon Modesto Cordero
Remigio Tereceron	Theresa Kintz
Clemencia Careo	Cindy Ramos
Magaly Rerceros	Maria Martinez
Danilo Coloso	Josefina Vargas Simental
Lidia Ruiz	Fabian Morales
Daisy Cervantes	Adriana Gonzalez
Gustavo Gonzalez	Maggie Hurner
Eric & Lupe Barrera	Marissa Rodriguez
Reynalda Aguilar	Myrna Phelps
Oscar Gonzalez	Dina Jahshan Hauser
Ed & Pat Claudio	Rosalinda Jojola
Floresita De Leon	Salvador Leaños
Nelia Navalle	Israel Rodriguez

MASS INTENTIONS

May 11:	6:30 am	† Ana Dong Nguyen
	8:00 am	* Sue Maria Lucas and Family
May 12:	6:30 am	† Salvador Herrera Gonzalez
	8:00 am	* Sumalinog Siblings
May 13:	6:30 am	† Maria Madalena Mai Tran
	8:00 am	* Lynn Kim Phuyong Tran
May 14:	6:30 am	† Juan Razo
	8:00 am	* Clara and Miles Bermudez
	7:15 pm	* Jose Marquez Casas
May 15:	6:30 am	† Maria Oliver Altayo
	8:15 am	† Maria Giau and Paul Phuong Nguyen
	7:15 pm	† Felipe Figueroa and Emilia Lopez
May 16:	8:00 am	† Paul and Margorie Richard
	4:30 pm	† Nestor and Emelita Rubenicia
May 17:	8:00 am	* Camila Solis, Juan Guardado and † Pedro Gonzalez
	10:00 am	† Minga Torres
	12:00 pm	† Deceased: Eustolia Miranda, Pedro Astorga, Maria Aracelia Amezquita Sapien, Lucila Pavas, Sandra Mariana Velazquez, Isidra and Jose Dolores Guzman, Salvador Herrera Gonzalez, Alma Celeste, Gerardo Ezekiel, Arcelia Sapien Amezquita, Rusbel Rios, Ivan Alfonso, Jesus Torreblanca, Aurora Bravo, Santiago Marin, Martine Gomez, Antonio Montes, Teresita D. Jesus Acultlapa, Pascual Anaya, Adrian Murillo, Javier Zamora
		*Living: Yolanda Ruiz, Rosa y Ricardo Ruiz, Zavier Edwin Vazquez, Ministerio Divina Misericordia
	5:45 pm	For the Parish
	7:30 pm	* Ma. de Jesus Romo and Norma Lopez

*Living †Deceased

PARISH REGISTRATION OR CHANGE OF ADDRESS FORM

Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope # / # de sobre / Số phong thư:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@ChristCathedralParish.org

Xin gửi đơn này về văn phòng giáo xứ tọa lạc tại lobby của tòa nhà Tower of Hope trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa hoặc email Parish@ChristCathedralParish.org

WEDDINGS

May 15, 2026

Sebastian Jeon and Erielle Montoya
Brandon Jeremy Ricard and Alexa Buenrostro
Tan Nguyen and Angela Cho
Juan Jose Gonzalez and Luz Elena Gonzalez

May 23, 2026

Brandon Truong and Kimberly Nguyen

May 30, 2026

Nghia Nguyen and Christina Vu
Wiley Zhou and Julia Marie Laureta Nabong
Carlos Gustavo Carvajal and Erika Patricia Canizares



CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD, Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register at least 3 months prior to the proposed date of Baptism. Please scan the QR Code to read the Baptism Guidelines and submit required papers to the parish office. Contact us at 714-971-2141.



BAUTISMO DE NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS, 9:00 AM, PRIMER Y TERCER SABADO DE CADA MES, (En inglés la cuarta semana.) Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Escanee el código QR para leer toda la información de Bautismo y enviar los documentos requeridos a la oficina parroquial. Para más detalles por favor de llamarnos al 714-971-2141.



WEDDING ORIENTATION MEETING, 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery, except 12/20/26. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Please scan the QR Code to read the complete information for weddings. Contact us at 714-971-2141 or via email at parish@christcathedralparish.org.



JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA, tercer domingo de cada mesa la 1:00 pm en Large Gallery, con excepción de 12/20/26. Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha del la boda deseada. Escanee el código QR para leer la información completa sobre bodas. Contáctenos al 714-971-2141 o por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.



ONLINE DONATION
DONACIÓN EN LÍNEA
ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN
在线捐赠

EVENTS ON CAMPUS
EVENTOS EN EL CAMPUS
CÁC SỰ KIỆN TẠI ĐÂY
校园活动



CATHEDRAL GIFT SHOP

Monday - Thursday | 10:00 am - 5:00 pm
Friday | 10:00 am - 7:00 pm
Weekend | 9:00 am - 7:00 pm

CATHOLIC CHARITIES (714) 347-9602
FOOD DISTRIBUTION

Tuesday, Wednesday & Thursday
7:30 am - 12:00 pm
2020 W. Chestnut Avenue
Santa Ana, CA 92702

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG
Monday - Friday | 8:30 am - 5:00 pm
Weekend | 9:30 am - 3:30 pm
Visitation | Everyday | 8 am - 5 pm

SHROUD MUSEUM (877) 574-7683
OCF FOUNDATION (714) 282-3021
OLLV FOUNDATION (714) 282-4290
MARIAN DAYS (714) 282-3099
OUTREACH MINISTRY (714) 282-3097

CATHEDRAL EUCHARISTIC ADORATION

Monday - Friday | 7 am - 8 am
| 5 pm - 5:30 pm
Thursday | 6:30 pm - 7:00 pm
2nd Tuesday | 24 hours

DIOCESAN PASTORAL CENTER
(714) 282-3000 | RCBO.ORG
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

Food Service

2nd Collection

5/03/2026

\$ 50,293.00

\$ 5,000.00

\$ 13,372.00

For All Your Funeral Services Needs | Se Habla Español



HILGENFELD
MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care - since 1927

- Complete Funeral Services
- Pre-Planning Arrangements
- Professional Caring Staff
- Benefits Assistance
- International Shipping

120 E. Broadway
Anaheim, CA
714-535-4105

www.hilgenfeldmortuary.com



Dryer Vent Cleaning | Exterior Window Washing | Range Hood Cleaning | Gutter Cleaning
Power Washing | Solar Panel Cleaning and much more!

Your "Honey Do" items...**DONE**
Use Promo Code CHURCH10
for your 10% Discount

562-534-1579

Interior and Exterior Service Packages • Bundles or A la Carte

DENTISTRY
714-772-0654
1731 Romney Dr.
Anaheim, Ca 92801
mysmilefamily.com
Dr. David Vu DDS
Dr. Mai Pham, DMD
Medi-Cal & most Insurances Accepted.
Join our dental family. We are HIRING for
receptionist/manager position.
Email resume @mphan03@outlook.com

Pham-Vu
Dental Partnership
GENERAL, CHILDREN & IMPLANT DENTISTRY

\$0 Cleaning *for Insured Patients



Joe T Nguyen, Agent

License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843

Bus: 714-638-4500

www.joenguyen247.com

joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE



Like a good neighbor, State Farm is there.



ELECTRICAL MAINTENANCE SERVICES INC
Residential • Commercial
Panel Upgrades • Remodels
C-10 LIC.#1137254
FROM FLICKERS TO FAILURES
- WE FIX IT ALL -
(714) 696-6464

catholicmatch
California
CatholicMatch.com/CA



Local Parishioners



**JUMPERS • WATER SLIDES
OBSTACLE COURSE • TENTS
CONCESSIONS AND MORE!!!**

Call today to book your rental
951-498-0377 info@ocparty.com

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.



Carter, Julie, and Gary Crisp.

CRISPIMAGING.com

CRISPIMAGING

**DENIED CLAIMS?
SLOW PAYMENTS?**

M&D
MEDICAL BILLING / REVENUE CYCLE
-CONSULTING-

- ✓ Medical Billing & Revenue Cycle
- ✓ Denials & Appeals Experts

(714) 363-1723
themdconsultants.com @themdconsultants

30+ YEARS EXPERIENCE

The Villa
Special Events, Weddings,
Celebrations of Life

PROTECT YOUR FAMILY WITH A LIVING TRUST

Providing a Catholic Perspective on Estate Planning
Call or Go Online to Schedule a
FREE PLANNING SESSION



MULLER LAW FIRM, A.P.C.
TRUST MATTERS, TRUST MULLER
ESTATE PLANNING • PROBATE • TRUST ADMINISTRATION
(949) 502 0922
TrustMuller.com

Mention This Ad for Your PARISHIONER DISCOUNT

510 E Katella Ave, Orange, CA
(714) 637-6271



WESTMINSTER
Memorial Park & Mortuary

714.893.2421
14801 Beach Blvd • Westminster

Located in an award-winning park, Westminster Memorial Park and Mortuary offers a beautiful pastoral

Our Location is culturally diverse, celebrating our centennial 100th year serving families

XTT Xpert Tax Team

Expert Tax & Accounting Solutions for Your Financial Success

Tax Preparation • Bookkeeping • Tax Advisory
Audit Representation • Business Advisory
LLC & Corporation Formation

(949) 299-2773 Jason San Juan - Local Parishioner
XPERTAXTEAM.COM • 760 N Euclid St, Suite 202, Anaheim, CA 92801

HOME 2
SUITES BY HILTON

Every Stay Includes:
Free Hot Breakfast • Connecting Rooms
Free WiFi • Non-smoking Rooms • Fitness Center
Digital Key • Seasonal Outdoor Pool • In-Room Kitchen
Corporate code for discount : 2727664



Mention This Ad for the Christ Cathedral Discounted Rate
13650 Harbor Blvd, Garden Grove
(714) 489-0966

Casa Bella by Stefano HANDYMAN
Reliable • Local • Small Jobs Welcome

**Drywall • Interior Paint
General Home Repairs
Maintenance**

Honest • Dependable • Detail-oriented
**Call or text:
714-658-7580**

THE PERFECT INSPIRATIONAL EASTER GIFT

The Miracle of James

By William F. Anzalone

This is a story of my brother, who was injured at his birth. A story of a hydrocephalic, paralyzed, home confined, bedridden baby who was 100 percent dependent on my mom, dad, my sisters and me for survival. It is a story of love, dedication and sacrifice, and the belief in God, Jesus Christ and the Church, that lead my family and those who came in contact with James to witness The Miracle of James.



Bill Anzalone is donating 100% of the net proceeds from the purchase of this book to charities and organizations associated with special needs of children and adults.

TO ORDER THE BOOK VISIT
WWW.FANZALONE.COM OR SCAN THE QR CODE



Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

**Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations**
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available • License FD1772



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Christ Cathedral Parish, Garden Grove, CA

05-4174

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

CitiHome
PHUC DINH- "STEVEN"
Buy or Sell a Home
Mortgage Loan
call now at **669.323.9798**
Loan Mortgage Service Licensed in CA & TX
I will make a \$500 donation to church for each complete transaction, also applied for referrals.

LP Home Care
NOW HIRING
CARING AND COMPASSIONATE
CAREGIVER
- ADULT RESIDENTIAL
- FACILITY EXPERIENCE
PREFERRED
714.277-7091

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

LEONS TRANSMISSIONS
"The Old Reliable"
est. 1960
10% OFF
of any Transmission Rebuild or
Any Transmission Service
877-865-3667
Leonstransmissions.com
Garden Grove
12612 Garden Grove Blvd.
Garden Grove, CA 92843
(714) 534-3300
Mon - Fri: 8am - 5pm
Local Parishioner

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963
714-544-1450
220 E. Main St. • Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com • FD 1099

WOLF PLUMBING
24/7 Emergency Service Available
alphawolfplumbing@gmail.com
(714)-421-1275
Drains - Sewers - Water
Lines - Gas Lines - Water
Heaters
Local Parishioner
Contractors License: 1095034

OPERATION NOURISH
Nonprofit Organization
SERVING THOSE WHO SERVED US
Providing meals & assistance
to struggling veterans
& their families
DONATE NOW
opnourish.org • Info@opnourish.org

Angel Construction
"Great Work Great Service"
Handyman
Call today for your free estimate
Contact: Angel M.
714-232-6759
Parishioner
Drywall - Texture - Painting - Baseboard
Recess Light - Door - Window - Vinyl
Laminate Floor - Epoxy Floor - Repair Fascia
Paint Exterior - Wood Fence - Plumbing - Toilet - Faucet

Julie Doan
Realtor
DRE #01766160
Cell **714-350-2305**
juliedoan777@gmail.com
Over 20 Years Real Estate Experience!

THÀNH THẬT TÂN TÂM UY TÍN
kw HUNTINGTON BEACH
KELLERWILLIAMS.
2130 MAIN STREET #120
H. BEACH, CA 92648

HIRE ME PLUMBING
JC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating Stoppages
Sewer & Drains Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates

REIGN'S RIDES
Ride in Comfort and Style
www.reignsride.com | (714) 371-6446
WOUND AWAY
From Wound to Wellness
Wound Away Mission
Delivering compassionate, evidence-based wound care
whenever our patients need us.
Travelling wound care nurses • Insurance & cash-pay visits
www.woundaway.org | (562) 615-5593

Y&J CONSTRUCTION INC.
General B License #1091714
C39 ROOFING
Services:
Expert on ADU
Home Remodeling
Kitchen Remodeling
Stucco & Drywall
Exterior & Interior Painting
Roofing
Discount for Parishioners
Juan Cuevas, Owner
714-791-4159
sales@yjroofconstruction.com
Instagram: @yj.construction
Y&J Construction

TWO THUMBS UP EXPRESS CAR WASH
FREE VACUUM & COMPRESSED AIR
WITH EVERY WASH
4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWO THUMBSCARWASH.COM

10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount
TURN YOUR BACKYARD OR GARAGE INTO INCOME TODAY!
¡CONVIERTA SU PROPIEDAD TRASERO O GARAJE EN INGRESOS HOY!
AREAS OF SERVICE ÁREAS DE SERVICIO
Los Angeles County • Orange County
Riverside County • San Bernardino County
MORE INFO
562-278-6316
LLAMANOS PARA SERVICIOS
562-310-9407
http://calcapitolconstruction.com

Filler Up Girls
Botox • Wrinkle Treatments
GLP Therapy • Anti-Aging Peptides
Confidence on the outside.
Balance on the inside.
562-615-5593

Instant Plumbing
Dedicated to your complete satisfaction.
Drains Cleared
Leak Detection & Camera Inspection
Water Heaters - Hydro Jetting
All Plumbing Repairs
Senior & Parish Member Discounts
Emergency Service 24/7
www.instantplumbing.net
714-414-5208
Lic #1063671
PARTY RENTAL & PRESSURE WASHER
714-623-9995
714-790-9974 Parishioner

ABC MARKET
SUN-THURS 6 AM - 11 PM
FRI-SAT 6 AM - 12 PM
714-971-0711
12345 Haster St. Garden Grove
STAMPS | LOTTERY
Aceptamos W.I.C. | We Accept W.I.C
Caminamos Cheques | We Cash Checks

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

Residential Construction
Construcción Residencial
Additions & Remodels
Adiciones y remodelaciones
ADU & JADU • Conversions
ADU & JADU Conversión de Garaje
Blue Print Services
Servicios de planos

PROSERVICE ROOFING GROUP INC.
CA LIC. #1146532 | CLASS C39
proserviceroofinginc@gmail.com
BONIFACIO QUIROZ
657-772-2100
SERVING ALL ORANGE COUNTY AND RIVERSIDE

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING
& DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

YOUR STORY, YOUR PLAN.
LET'S MAKE IT matter.
Northwestern Mutual
A better way to money.
Northwestern Mutual is the marketing name for The Northwestern Mutual Life Insurance Company(NM) (life and disability insurance with long term care benefits) and its subsidiaries, including Northwestern Long Term Care Insurance Company (NLTC). NM and NLTC are headquartered in Milwaukee, WI. Si Bui is an Insurance Agent of NM and Si Bui an Agent of NLTC.

Si Bui
18575 Jamboree Rd, Suite 400
Irvine, CA 92612
949-622-7200
sibui.nm.com



PRE-SCHOOL
(BEG. AT 2 YRS OLD)
THROUGH 8TH GRADE

Discover The Power of a Catholic Education

NOW ENROLLING FOR THE
26- 27 SCHOOL YEAR



CHRIST CATHEDRAL ACADEMY



COMMUNITY OF FAITH & VALUES



INDIVIDUALIZED
LEARNING



SMALL CLASS SIZES



ACADEMIC
EXCELLENCE



DIFFERENTIATED
INSTRUCTION



ATHLETICS, ARTS &
STEAM



PARENTS ARE PARTNERS
EDUCATING THE WHOLE
CHILD



FINANCIAL
ASSISTANCE

FOR MORE INFORMATION, VISIT OUR WEBSITE:
WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG
OR CALL (714)663-2330



FIND US ON SOCIAL MEDIA:



CHRIST CATHEDRAL ACADEMY



CHRIST_CATHEDRAL_ACADEMY

LOCATED AT:

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840